

**CONTRACT DE DELEGARE A GESTIUNII  
SERVICIULUI DE SALUBRIZARE PENTRU ACTIVITATEA DE DEZINSECȚIE,  
DEZINFECȚIE ȘI DERATIZARE PE DOMENIUL PUBLIC AL MUNICIPIULUI TIMIȘOARA  
PRIN ACHIZIȚIE PUBLICĂ DE SERVICII**  
Nr.....130.....din data de...13.09.2023.....

Incheiat între:

**MUNICIPIUL TIMIȘOARA**, cu sediul în Timișoara, Bd. C. D. Loga nr. 1, cod fiscal 14756536, tel. 0256-408.367, fax 0256-408380, legal reprezentat prin Primar, dl. Dominic Fritz , in calitate de si denumit în cele ce urmează "Achizitor", pe de o parte,

si

**Societatea CORAL IMPEX SRL**, persoana juridică română cu sediul social în munic. Ploiesti, Str. Podul Inalt Nr. 6 Bl. 4 C Ap. 3, tel/fax nr. 0244/517610; e-mail [coralimpex@coralimpex.ro](mailto:coralimpex@coralimpex.ro), înmatriculată în Registrul Comerțului sub nr. J29/2811/1993, cod unic de înregistrare RO4986244, cont virament nr. RO61TREZ5215069XXX001823 deschis la Trezoreria Ploiești, reprezentata de administrator, dl. Alexandru Badea, în calitate de si denumit în cele ce urmează „Prestator”, denumite în continuare împreună "Părțile" și separat "Partea",

**Având în vedere Raportul Procedurii de negociere fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare, conform art. 104 alin. 1 lit. c) din Legea nr. 98/2016, cod unic de identificare 14756536\_2023\_PAAPD1432899, urmare a Procesului verbal I al ședinței de deschidere și negociere ofertă nr. TMI2023-6792/07.09.2023, și ținând cont de prevederile:**

- Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată;
- Legii nr. 101/2006 a serviciului de salubritate a localităților, republicată;
- Ordinului A.N.R.S.C. nr. 82 din 9 martie 2015 privind aprobarea Regulamentului-cadru al serviciului de salubritate a localităților, cu modificările și completările ulterioare;
- Legii nr. 98/2016 a achizițiilor publice, cu completările și modificările ulterioare,
- Hotărârii de Guvern nr. 395/2016 cu modificările și completările ulterioare pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea Contractului de achiziție publică de servicii din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice
- Ordinului A.N.R.S.C. nr. 520/2018 pentru modificarea și completarea Ordinului președintelui Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 82/2015 privind aprobarea Regulamentului-cadru al serviciului de salubritate a localităților

Au convenit încheierea prezentului **Contract de delegare a serviciului de salubritate pentru activitatea de dezinfecție, dezinfecție și deratizare pe domeniul public al municipiului Timișoara prin achiziție publică de servicii** conform termenilor și condițiilor stipulate în cele ce urmează:

## **CAPITOLUL I. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE**

### **ARTICOLUL 1 - DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE**

(1) În sensul prezentului Contract, termenii și expresiile scrise cu majuscule vor avea, cu excepția situației în care contextul reclamă altfel, sensul stabilit în prezentul Articol:

**"An Contractual"** înseamnă o perioadă de timp începând la Data Începerii Contractului și terminându-se la aceeași dată a anilor următori, până la data încetării duratei prezentului Contract;

**"Aria Delegării"** înseamnă raza administrativ teritorială a municipiului Timișoara;

**"Autoritatea Competentă"** înseamnă orice instanță judecătorească competentă și orice autoritate locală, națională sau organizare internațională, inspectorat, agenție, ministru, minister, persoană oficială sau funcționar public din cadrul Guvernului României, instituție publică, inclusiv, dar nelimitându-se la, Autoritatea de Reglementare;

**"Autorizații"** înseamnă toate autorizațiile, licențele, permisele, certificatele, avizele, aprobările etc., emise de Autoritatea de Reglementare sau altă Autoritate Competentă în scopul furnizării/prestării și gestiunii Serviciului;

**"Bune Practici Comerciale"** înseamnă toate acțiunile, faptele, metodele și practicile aplicabile în general în vederea gestionării activităților de dezinsecție, dezinfecție, deratizare care, la un moment dat, în termeni rezonabili și în condițiile legii, pot asigura rezultatul dorit pentru gestiunea Serviciului. Pentru scopul Serviciului care face obiectul prezentului Contract, Bunele Practici Comerciale includ:

(A) disponibilitatea necesarului de echipamente, utilaje, vehicule, materiale, instalații și stații, resurse adecvate, inclusiv a utilităților necesare astfel încât aceste elemente ante-menționate să funcționeze la capacitate maximă atât în condiții normale de operare, cât și în condiții excepționale de operare ce pot fi prevăzute în limite rezonabile;

(B) suficient personal de exploatare cu experiență și instruire adecvate în operarea corectă și eficientă a elementelor menționate la litera (A) de mai sus, ținând cont de specificațiile și normelor de fabricație; totodată, acest personal trebuie să fie capabil să lucreze și în condiții neobișnuite ce pot fi prevăzute în limite rezonabile;

(C) operațiile de întreținere și reparații preventive ori de rutină, executate într-un mod care asigură exploatarea și operarea în siguranță și pe termen lung, ținând cont de recomandările fabricantului; de asemenea, operațiunile de întreținere și reparații ante-menționate vor fi executate de personal instruit și cu experiență, care deține know-how-ul, tehnică, uneltele și echipamentele adecvate;

(D) verificări și controale inopinate și adecvate pentru a asigura funcționarea la parametri optimi a echipamentelor și utilajelor folosite în gestiunea Serviciului conform, atât în condiții normale, cât și în condiții neobișnuite (ce pot fi prevăzute în limite rezonabile); și

(E) operarea echipamentelor și utilajelor folosite în gestiunea Serviciului în condiții de siguranță deplină pentru personalul manevrant, alți angajați, populație, mediul înconjurător, precum și pentru alte instalații conexe;

**"Bunuri Proprii"** înseamnă acele bunuri care aparțin Prestatorului și care rămân în proprietatea sa după încetarea Contractului;

**"Contract"** înseamnă prezentul Contract de delegare a gestiunii Serviciului prin achiziție publică de servicii, împreună cu toate Anexele sale, așa cum pot fi modificate acestea sau Contractul la un moment dat cu acordul Părților prin acte adiționale;

**"Data de Începere a serviciului"** înseamnă data menționată în Ordinul de începere, emis de Achizitor

**"Data Încetării Contractului"** înseamnă data la care Contractul își încetează efectele între Părți;

**"Data Semnării Contractului"** înseamnă data când Contractul a fost semnat de către reprezentanții Prestatorului și Achizitorului în cazul în care Contractul nu este semnat în aceeași zi de ambele Părți;

**"Dauna"** înseamnă orice prejudiciu, direct sau indirect, constând în pierderea efectivă suferită de creditorul obligației neîndeplinite de cealaltă Parte și beneficiul de care acesta este lipsit, la stabilirea prejudiciului ținându-se cont și de cheltuielile pe care Partea prejudiciată le-a realizat pentru limitarea sau evitarea prejudiciului și orice alte costuri și cheltuieli de orice natură și tip, angajate în vederea restabilirii situației care ar fi trebuit să existe în lipsa respectivului prejudiciu;

**"Prestator"** înseamnă societatea CORAL IMPEX SRL, căreia i-a fost atribuit prezentul Contract;

**"Achizitor"** înseamnă Municipiul Timișoara, cu sediul în Timișoara, Bd. C. D. Loga nr. 1, prin Primar, dl. Dominic Fritz

**"Documentația de Atribuire"** înseamnă documentația care cuprinde toate informațiile legate de obiectul Contractului și de procedura de atribuire a acestuia, inclusiv documentele licitației, conform procedurii aplicabile potrivit Legii;

**"Durata Contractului"** va avea înțelesul prevăzut la Art. 3 din prezentul Contract;

**"Garanția de Bună Execuție"** înseamnă garanția de bună execuție a Contractului, constituită legal de Prestator, dacă este cazul, prin scrisoare de garanție bancară emisă de o bancă comercială română sau străină având o sucursală deschisă în România, sau de o societate de asigurări, executabilă la prima cerere a Achizitorului, sau prin rețineri succesive, cuprinzând angajamentul irevocabil și necondiționat al emitentului de a plăti orice sumă de bani solicitată de Achizitor, dar în limita valorii Garanției de Bună Execuție, pentru a garanta:

- a) plata oricărui penalități care se pot înregistra în favoarea Achizitorului;
- b) plata oricărui sume către Achizitor conform prezentului Contract, inclusiv ca urmare a neîndeplinirii de către Prestator a obligațiilor asumate prin prezentul Contract, inclusiv a celor prevăzuți ca "Indicatori de Performanță".

**"Informații Confidențiale"** înseamnă: (i) toate evidențele, rapoartele, conturile și alte documente și informații transmise sau puse la dispoziție (și marcate drept confidențiale) de o Parte celeilalte în legătură cu obiectul prezentului Contract (transmise în orice mod și indiferent de suportul pe care sunt stocate), inclusiv toate datele cu caracter personal în sensul Legii privind protecția datelor cu caracter personal; și (ii) informațiile sensibile din punct de vedere comercial care reprezintă acele informații a căror dezvăluire ar prejudicia sau ar putea prejudicia interesele comerciale ale oricărei persoane, secretele comerciale, drepturile de proprietate intelectuală și elementele de know-how ale oricărei Părți și care sunt exceptate de la liberul acces la informații conform Legii;

**"Modificare Legislativă"** înseamnă orice intrare în vigoare, modificare, completare, suspendare, abrogare (totală sau parțială) a oricărei Legi astfel cum este definită mai sus sau orice alt eveniment cu efect similar, intervenit după Data Intrării în Vigoare a Contractului; "Oferta" înseamnă oferta depusă de Prestator în cadrul procedurii de atribuire a prezentului Contract; oferta cuprinde propunerea financiară și propunerea tehnică și este atașată ca Anexă la prezentul Contract;

**"Perioada de Mobilizare"** înseamnă perioada cuprinsă între Data Semnării Contractului și Data de Începere a prestării serviciilor;

**"Regulamentul Serviciului"** înseamnă regulamentul serviciului de organizare și funcționare a serviciilor de deratizare, dezinsecție, dezinfectie în municipiul Timisoara (Anexă la prezentul Contract), aprobat de Achizitor prin H.C.L nr. 454/2017., republicată, conform regulamentului-cadru la nivel național aprobat de Autoritatea de Reglementare; în scopul prezentului Contract vor fi aplicate doar prevederile din regulament care privesc Serviciul astfel cum este acesta definit în prezentul Articol;

Definiții privind administrarea, funcționarea și implementarea sistemului național privind factura electronică RO e-Factura și factura electronică în România, în conformitate cu OUG nr. 120/04.10.2021, aprobată prin Legea nr. 139/17.05.2022 pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 120/2021 privind administrarea, funcționarea și implementarea sistemului național privind factura electronică RO e-Factura și factura electronică în România:

- a) relația dintre un operator economic și autorități contractante — B2G — tranzacția dintre un operator economic care are calitatea de contractant sau subcontractant/subantreprenor în temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, și autorități contractante care primesc și prelucrează facturi electronice;
- b) emitentul unei facturii electronice în relația B2G — operatorul economic stabilit în România conform art. 266 alin. (2) din Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare, care are obligația, în relația B2G, definită la lit. a) din prezenta secțiune, să emită, în baza unui angajament legal, factura electronică și să o transmită în sistemul național privind factura electronică RO e-Factura;
- c) destinatarul unei facturii electronice emise în relația B2G — autoritatea contractantă care primește factura electronică însoțită de sigiliul electronic al Ministerului Finanțelor în sistemul național privind factura electronică RO e-Factura;
- d) factura electronică — factura emisă, transmisă și primită într-un format electronic structurat de tip XML, care permite prelucrarea sa electronică și automată;
- e) standard internațional privind factura electronică - standard internațional privind factura electronică - un standard internațional astfel cum este definit la art. 2 alin. (1) lit. a) din Regulamentul (UE) nr. 1.025/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind standardizarea europeană, de modificare a Directivelor 89/686/CEE și 93/15/CEE ale Consiliului și a Directivelor 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 98/34/CE, 2004/22/CE, 2007/23/CE, 2009/23/CE și 2009 1105/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Deciziei 87/95/CEE a Consiliului și a Deciziei nr- 1.673/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului;



f) standard european privind factura electronică - standard european privind factura electronică standard european special pentru modelul de date semantice privind elementele esențiale ale unei facturi electronice, astfel cum este definit la art. 2 alin. (1) lit. b) din Regulamentul (UE) nr. 1.025/2012;

g) specificațiile naționale de utilizare a facturii electronice - RO CIUS - specificații tehnice de utilizare a elementelor de bază ale facturii electronice așa cum sunt prevăzute în standardul european SR EN 16931-1, aplicabile la nivel național;

h) subcontractant/subantreprenor - operatorul economic definit la art. 3 alin. (1) lit. yy) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, care și-a exprimat opțiunea de a fi plătit direct în condițiile art. 218 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;

i) facturarea electronică în domeniul achizițiilor publice — se aplică în cazul existenței unei relații B2G, definită la lit. a) din prezenta secțiune, pentru emitenții unei facturii electronice în relația B2G astfel cum sunt definiți la lit. b) din prezenta secțiune; Definițiile prevăzute mai sus se completează cu definițiile existente în Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare.

"**Serviciul**" înseamnă activitățile componente ale serviciului de salubritate al Achizitorului, așa cum sunt acestea definite în Caietul de sarcini Anexă la prezentul contract;

"**Prețul**" reprezintă contravaloarea totală a prestațiilor aferente prezentului contract;

"**Tariful**" înseamnă contravaloarea furnizării/prestării Serviciului care fac obiectul prezentului Contract, conform Art. 9 ("Tariful") din prezentul Contract, aferentă unității de măsură definite în prezentul Contract și anexele acestuia;

"**Utilizator(i)**" persoane fizice sau juridice care beneficiază, direct ori indirect, individual sau colectiv, de serviciile de utilități publice, în condițiile legii, conform definiției din Legea 51/2006, legea serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

"**Zi**" înseamnă orice zi calendaristică, atunci când nu se face referire expresă la "Zi Lucrătoare",

"**Zi lucrătoare**" înseamnă orice zi în afara (i) zilelor de sâmbătă și duminică; (ii) oricărei zile de sărbători legale în România sau oricărei zile în care băncile sunt deschise pentru tranzacții, în conformitate cu Legea în vigoare;

(2) În cuprinsul prezentului Contract și/sau în Anexele sale, termenii folosiți cu majuscule își vor păstra, indiferent de locul în care sunt folosiți în cuprinsul acestora, înțelesul dat în definiția aferentă. Formele cuvintelor la singular subînțeleg formele de plural și invers.

(3) Împărțirea pe capitol și articole, precum și titlurile din Contract sunt introduse numai pentru a ușura sistematizarea și nu va afecta interpretarea prezentului Contract și nu va servi interpretării intențiilor Părților.

(4) Orice referire la articole sau numere de articole va însemna, dacă nu este altfel specificat, o referire la articolele prezentului Contract. Referirile la anexe vor fi considerate referiri la anexele prezentului Contract.

(5) Referirile la "acest contract/prezentul Contract" vor fi interpretate ca referiri la acest document după cum este revizuit, modificat sau completat și în vigoare la anumite intervale de timp va include referiri la orice document care îl revizuieste, modifică sau completează sau intră în vigoare, este încheiat ținând cont de sau în conformitate cu prevederile acestuia.

(6) Referirile la "Părți" desemnează părțile prezentului Contract, iar referirile la "Parte" desemnează una din părțile prezentului Contract.

(7) Termenii utilizați și nedefiniți în prezentul Contract și care sunt definiți de actele normative aplicabile vor avea înțelesul prevăzut în definiția corespunzătoare din Lege.

## CAPITOLUL II. OBIECTUL, DURATA ȘI DOCUMENTELE CONTRACTULUI

### ARTICOLUL 2 - OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului Contract este delegarea gestiunii prin contract de prestări servicii a Serviciului public de deratizare, dezinfecție, dezinsecție în Municipiul Timișoara așa cum este definit acesta la Articolul 1 ("Definiții și interpretări") de mai sus, respectiv activitățile de deratizare, dezinsecție, dezinsecție în aria administrativ-teritorială a Municipiului Timișoara. Cantitățile (suprafețele) previzionate pentru îndeplinirea serviciului se regăsesc în Caietul de sarcini.

(2) Prin prezentul Contract, Achizitorul atribuie Prestatorului, pentru perioada de timp menționată la Articolul 3 ('Durata Contractului), dreptul și obligația de a presta Serviciul în Aria Delegării.

(3) Obiectivele Achizitorului sunt:

- a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației, prin asigurarea unui nivel corespunzător de deratizare, dezinsecție, dezinfecție în Municipiul Timișoara;
- b) protejarea sănătății populației prin activitatea de eliminare a dăunătorilor și utilizarea de substanțe care nu afectează sănătatea umană;
- c) susținerea dezvoltării economico-sociale a localităților;
- d) promovarea calității și eficienței Serviciului;
- e) dezvoltarea durabilă a Serviciului;
- f) gestionarea Serviciului pe criterii de transparență, competitivitate și eficiență;
- g) protecția și conservarea mediului înconjurător și a sănătății populației;
- h) respectarea cerințelor din legislația privind protecția mediului referitoare la salubritatea localităților și în special la activitatea de dezinsecție, dezinfecție și deratizare.

### **ARTICOLUL 3 - DURATA CONTRACTULUI, PERIOADA DE MOBILIZARE ȘI DATA DE ÎNCEPERE**

(1) Durata prezentului contract : până la semnarea noului contract, dar nu mai mult de 16 luni de la data semnării acestuia.

(2) Data intrării în Vigoare este data semnării contractului astfel cum este definită la Articolul 1 ("Definiții și interpretare") din prezentul Contract.

(3) Între Data Semnării și Data de Începere a serviciilor, se întinde Perioada de Mobilizare.

(4) În Perioada de Mobilizare, care nu poate fi mai lungă de 5 zile de la Data Semnării contractului, Prestatorul va prezenta Achizitorului dovezile care confirmă:

a) constituirea Garanției de Bună Execuție prevăzută la Articolul 16 ("Garanția de Bună Execuție") din prezentul Contract;

b) licența eliberată de Autoritatea de Reglementare (ANRSC) prin care Prestatorului i se acordă permisiunea furnizării/prestării Serviciului în Aria Delegării; nu este cazul, având în vedere dispozițiile art. 18 alin. 1 lit f) din Ordinul A.N.R.S.C. nr 100/20.02.2023 pentru aprobarea Regulamentului privind acordarea licențelor în domeniul serviciilor de utilități aflate în sfera de reglementare a Autorității Naționale de Reglementare Pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice "ANRSC nu acorda licențe și/sau nu modifică licența sau condițiile asociate licenței dacă solicitantul se află în următoarele situații: f)prestează serviciul/ activitățile de utilități publice pe baza unui contract de achiziție publică de servicii atribuit pe motive de urgență"

c) documentele justificative privind angajarea pe posturi a personalului de specialitate conform cerințelor Caietului de Sarcini

d) obținerea Autorizațiilor necesare desfășurării serviciului în aria delegării, conform Legii;

(5) Doar după prezentarea tuturor acestor dovezi de către Prestator, se emite Ordinul care marchează Data de începere a prestării serviciilor, astfel cum este această definită la Articolul 1 ("Definiții și interpretare") din prezentul Contract.

(6) Pe durata Perioadei de Mobilizare, Părțile:

a) își vor asuma toate obligațiile necesare și vor depune toate diligențele pentru ca prestarea Serviciului să poată începe, conform celor prevăzute în Caietul de sarcini al Serviciului (Anexa la Contract)

și

b) vor furniza una alteia toate informațiile și datele necesare care le sunt solicitate prin prevederile acestui Contract, ale Caietului de Sarcini al Serviciului (Anexa la Contract) și ale anexelor acestora, după caz.

(7) Dacă în termen de 60 de zile de la Data Semnării contractului, prestatorul nu îndeplinește din vina exclusivă toate condițiile prevăzute în prezentul articol, achizitorul poate rezilia contractul cu efecte

depline fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, ulterior notificării prestatorului.

#### **ARTICOLUL 4 - CONTRACTUL ȘI DOCUMENTELE CONTRACTUALE**

(1) Prezentul Contract reprezintă întreaga înțelegere contractuală a părților cu privire la obiectul acestuia-

(2) Documentele contractului sunt:

- a) Regulamentul Serviciului aprobat prin HCL nr. 393/31.08.2023;
- b) Caietul de Sarcini al Serviciului (inclusiv anexele 1-8 la acesta);
- c) Oferta Prestatorului, inclusiv clarificările date de acesta, după deschiderea ofertelor;
- d) Garanția de Bună Execuție;
- e) Programul unitar anual

### **CAPITOLUL III. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

#### **ARTICOLUL 5- DREPTURILE ACHIZITORULUI**

(1) Achizitorul are următoarele drepturi, pe care le va exercita însă în corelare cu regulamentele, politicile tarifare și programările și strategiile de dezvoltare adoptate pentru Aria Delegării:

- a) să stabilească strategia și obiectivele aferente Serviciului;
- b) să monitorizeze îndeplinirea obligațiilor contractuale asumate de Prestator;
- c) să solicite și să primească, în termenul propus prin solicitare, informații cu privire la nivelul și calitatea serviciilor prestate de Prestator;
- d) să inspecteze la fața locului cantitatea și calitatea materialelor folosite de către Prestator, pentru realizarea Serviciilor care fac obiectul prezentului contract ;
- e) să aplice penalități în caz de executare cu întârziere sau neexecutare a obligațiilor contractuale de către Prestator, o sumă echivalentă cu 0,1 % din valoarea serviciilor rămase de prestat sau prestate necorespunzător, pentru fiecare zi de întârziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor;
- f) să aprobe ajustarea/modificarea Tarifului, la propunerea Prestatorului, conform Ordinului nr. 640/2022 emis de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (denumită în continuare A.N.R.S.C.) și legislației în vigoare să modifice unilateral partea reglementată a Contractului (respectiv Regulamentului Serviciului și Caietul de Sarcini al Serviciului, anexe la Contract) pentru motive ce țin de interesul național sau local și/sau după caz de modificare legislativă, cu posibilitatea pentru Prestator de a primi o compensație în cazul în care echilibrul contractual este afectat în mod semnificativ ca urmare a acestor modificări;
- g) să rezilieze Contractul dacă Prestatorul nu își respectă obligațiile asumate prin Contract;
- h) să sancționeze Prestatorul în cazul săvârșirii contravențiilor prevăzute de Lege;
- i) alte drepturi prevăzute de prezentul Contract sau de Lege.

#### **ARTICOLUL 6 - DREPTURILE PRESTATORULUI**

Prestatorul are următoarele drepturi:

- a) să încaseze contravaloarea Serviciului, corespunzător tarifului aprobat de Achizitor, determinat în conformitate cu Legea în vigoare și în special cu metodologia aprobată de A.N.R.S.C., în cazul tarifelor pentru activitatea de deratizare, dezinsecție, dezinfecție;
- b) să aplice la facturare Tarifele negociate, conform Procesului-verbal 1 al ședinței de deschidere și negociere oferte nr. TMI2023-6792/07.09.2023 și ofertei negociate înregistrată cu nr. 6751/07.09.2023;
- c) să solicite ajustarea Tarifului în conformitate cu prevederile legislative în vigoare;
- d) să propună modificarea Tarifului în conformitate cu prevederile legislative în vigoare;
- e) să beneficieze de exclusivitatea prestării Serviciilor contractate în baza programului unitar, acordată în baza prezentului Contract de Delegare.
- f) să beneficieze de toate informațiile necesare pentru buna desfășurare a activității din partea Achizitorului.



## ARTICOLUL 7 - OBLIGAȚIILE ACHIZITORULUI

Achizitorul are următoarele obligații, pe care le va exercita însă în corelare cu regulamentele, politicile tarifare și programele și strategiile de dezvoltare adoptate pentru Aria Delegării:

- a) să actualizeze și să aprobe modificările la Regulamentul Serviciului, cuprins în Anexa la prezentul Contract, în baza regulamentelor-cadru, conform legilor în vigoare;
- b) să aprobe (inclusiv ajustările și modificările) Tarifele propuse de Prestator conform Legii în vigoare;
- c) să verifice periodic:
  1. calitatea Serviciului prestat;
  2. îndeplinirea Indicatorilor de Performanță;
  3. menținerea echilibrului contractual;
- d) să pună la dispoziția Prestatorului suprafețele și locațiile care fac obiectul prezentului Contract, care vor cuprinde tipul, numărul și datele de identificare ale obiectivelor la care se vor realiza activitățile;
- e) să păstreze, în condițiile Legii, confidențialitatea datelor și informațiilor economico - financiare privind activitatea Prestatorului, altele decât cele de interes public.
- f) Achizitorul are obligația de a efectua plata către prestator în termen de maxim 30 de zile de la înregistrarea de către achizitor, prin grija compartimentului de specialitate, a facturii/facturilor electronice cu respectarea prevederilor art.9 din prezentul contract.

## ARTICOLUL 8 - OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

1. Prestatorul are următoarele obligații:

- a) să asigure prestarea Serviciului conform prevederilor contractuale și cu respectarea Regulamentului Serviciului (Anexa la Contract) și Caietului de Sarcini ale Serviciului (Anexa la Contract), a prescripțiilor, normelor și normativelor tehnice în vigoare, într-o manieră eficientă, în conformitate cu Legea și Bunele Practici Comerciale;
- b) să încheie contracte cu entități autorizate, în scopul depozitării și eliminării deșeurilor rezultate în urmă activităților care fac obiectul prezentului contract;
- c) să asigure realizarea activităților conform programului precizat în caietul de sarcini, care poate fi modificat în cazul în care Achizitorul decide întemeiat acest lucru.  
Programul unitar de acțiune va fi realizat la începutul fiecărui an, pe baza cerințelor Caietului de sarcini și va fi elaborat de Achizitor cu consultarea Prestatorului, în limita alocației bugetare. Programul unitar va fi realizat la începutul fiecărui an până în dată de 15 februarie a anului curent, sau imediat după aprobarea bugetului local, astfel încât activitățile să poată demara în timp util.  
Achizitorul și autoritățile administrației publice locale vor implementa regulamentele cadru locale necesare facilitării desfășurării serviciului public, prin modificarea sau elaborarea de hotărâri privind activitatea de deratizare, dezinsecție, dezinsecție.
- d) să plătească despăgubiri pentru întreruperea nejustificată a prestării Serviciului;
- e) să țină evidența tuturor obiectivelor și activităților prestate aferente Utilizatorilor;
- f) să plătească despăgubiri pentru prejudiciile provocate din culpă;
- g) să dețină toate Autorizațiile necesare prestării Serviciilor, prevăzute de legislația în vigoare, să obțină și să mențină valabile, pe cheltuiala proprie, toate aceste Autorizații; de asemenea, Prestatorul va informa Achizitorul în cazul în care intervin modificări la condițiile atasate Autorizațiilor, schimbări în ceea ce privește deținerea Autorizațiilor sau elemente care pot afecta prezentul Contract;
- h) să respecte Indicatorii de Performanță prevăzuți în Regulamentul Serviciului și în Anexa nr. 4 ("Indicatori de Performanță") la prezentul Contract și să îmbunătățească în mod continuu calitatea Serviciului prestat;
- i) să aplice metode performante de management care să conducă la reducerea costurilor de operare;
- j) să înregistreze toate reclamațiile și sesizările, care îi sunt adresate, într-un registru și să ia măsurile de rezolvare ce se impun. În registru se vor consemna numele, prenumele persoanei/societății care a reclamat, adresa reclamantului, dată și ora reclamației, dată și ora rezolvării, numărul de ordine al reclamației care va fi comunicat petentului. La sesizările scrise, Prestatorul are obligația să răspundă în termen de maximum 15 zile de la înregistrarea acestora;

- k) să furnizeze Autorităților Competențe și Achizitorului toate informațiile solicitate și să asigure accesul la documentele și documentațiile pe baza cărora prestează Serviciul, în condițiile Legii și ale prezentului Contract;
- l) să se asigure că toate substanțele și materialele periculoase folosite sau care urmează să fie folosite în prestarea Serviciului, sunt avizate de Ministerul Sănătății/ omologate de Ministerul Agriculturii, atunci când este cazul, sunt păstrate într-un mediu controlat și în condiții de siguranță conform Legii în domeniu și Bunelor Practici Comerciale, precum și ca toate recipientele cu substanțe periculoase sunt etichetate corect și clar;
- m) să nu ceseze sau transfere în vreun mod prezentul Contract sau orice parte din drepturile și obligațiile sale derivate din prezentul Contract, altfel decât în conformitate cu condițiile stipulate la Articolul 17 ("Sub-delegarea și transfer"), orice operație realizată în alte condiții fiind nulă de drept;
- n) să asigure existența personalului necesar pentru prestarea Serviciului și să asigure conducerea operativă, mijloacele tehnice și personalul de intervenție în situații de urgență;
- o) să organizeze periodic măsuri de informare a publicului privind desfășurarea activităților;
- p) să promoveze acțiuni de informare a populației privind necesitatea realizării activităților de deratizare, dezinsecție, dezinfecție pe rază municipiului Timișoara;
- r) să notifice cauzele de natură, să conducă la reducerea activității și măsurile ce se impun pentru asigurarea continuității activității;
- s) Prestatorul va avea obligația să actualizeze Baza de date în funcție de situațiile identificate în
- t) să utilizeze Baza de date exclusiv pentru activitățile prevăzute în prezentul Contract, fiind interzis Prestatorului să folosească Baza de Date, în orice formă a sa, pentru alte scopuri sau să furnizeze unor terți informații parțiale sau complete din Baza de Date, indiferent în ce formă sau versiune a acesteia.
- u) În baza proceselor verbale de recepție a serviciilor prestate, semnate de către ambele părți, fără obiecțiuni, în temeiul relației B2G, definită la art. 21.2 „Definiții” din prezentul contract, prestatorul, în calitate de emitent în relația B2G, se obligă să emită facturi electronice și să le transmită achizitorului, în calitate de destinatar în relația B2G, prin sistemul național privind factura electronică RO e-Factura, pentru fiecare etapă în parte, cu respectarea prevederilor art. 8 „Recepție și modalități de plată” din prezentul contract.
- v) Operatorii economici care nu sunt stabiliți în România, interesați să participe cu ofertă la procedura de achiziție publică pentru atribuirea prezentului contract de servicii, facturarea electronică în domeniul achizițiilor publice se aplică în cazul existenței unei relații B2G, definită la art. 21.2 „Definiții” din prezentul contract, în situația în care operatorii economici optează pentru utilizarea sistemului național privind factura electronică RO e-Factura.
- z) orice alte obligații prevăzute de prezentul Contract.

## 2. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

Pentru neîndeplinirea obligațiilor privind prestarea serviciilor de salubritate pentru activitatea de deratizare, dezinsecție, dezinfecție. Prestatorul va fi sancționat după cum urmează:

- a) neefectuarea sau efectuarea parțială a serviciului pe o stradă din vina exclusivă a operatorului va duce la refuzarea la plată a suprafeței străzii respective și la plata unei penalități de 0,1%/zi din valoarea obligației neexecutate la timp și/sau în mod corespunzător;
- b) neefectuarea succesivă a serviciilor pe o perioadă de 3 (trei) luni de zile a mai mult de 10% din suprafața delegată, dă dreptul Autorității contractante de a notifica Prestatorului rezilierea contractului, fără a mai fi necesară punerea în întârziere sau îndeplinirea vreunei formalități prealabile și fără intervenția instanțelor judecătorești. În această situație, Prestatorul nu mai are dreptul de a mai participa la noua procedură de achiziție a serviciului, organizată de autoritatea contractantă, însă rămâne obligat în aceleași condiții să presteze serviciul până la preluarea acestuia de noul Prestator și cu obligarea acestuia la plata oricărui prejudiciu suferite de către autoritatea contractantă ca urmare a încetării contractului.
- c) Următoarele neconformități ale Serviciului vor avea ca rezultat Avize de Neconformitate din partea Achizitorului. Fiecare element de neconformitate a Serviciului, dacă este identificat, va fi numărat separat:



	Neconformități	Valoare penalități
1	Neprestarea activităților în calendarul specificat (neafectat de condițiile meteorologice) inclusiv prestarea parțială sau neconformă a activităților	15.000 lei / caz
2	Utilizarea de substanțe sau concentrații inadecvate, care pot conduce la ineficiența tratamentelor	8.000 lei/ caz și nedecontarea prestației
3	Folosirea de substanțe care nu se regăsesc între cele avizate de Comisia Națională pentru produse Biocide	8.000 lei/ caz și nedecontarea prestației
4	Prestarea activităților fără a ține cont de eventualele condiționări meteorologice	nedecontarea prestației
5	Neinformarea populației cu privire la perioadele în care se vor aplica tratamentele, precum și a informărilor specifice, în funcție de tipul de tratament( ex. Neinscripționarea stațiilor de intoxicare, inclusiv a antidotului acesteia)	5.000 lei/caz
6	Lipsa unei evidențe a prestațiilor efectuate, evidența tipului de tratament, resurselor utilizate, obiectivelor tratate	5.000 lei/caz
7	Gestionarea improprie a cadavrelor de animale ( sobolani, soareci), respectiv lipsa unui mijloc de transport a acestora si/sau lipsa unui contract cu o firmă specializată în vederea neutralizării acestora, gestionarea neconformă a deșeurilor periculoase, inclusiv a substanțelor sau produselor cu termenul de valabilitate expirat sau care nu mai corespund din punct de vedere calitativ ca urmare a modificării proprietăților acestora	5.000 lei/caz
8	Neinstruirea personalului care efectuează tratamentele, respectiv lipsa certificării ca agent DDD pentru personalul care aplică tratamentele	5.000 lei/caz
9	Neefectuarea activităților de monitorizare pentru a confirma ,eficiența si/ sau necesitatea tratamentelor	5.000 lei/caz
10	Inmânarea de produse biocide utilizate în cadrul activităților de deratizare, dezinfecție, dezinsecție unor persoane fizice și juridice cu scopul ca acestea să efectueze tratamentele care revin prestatorului conform Programului Unitar de acțiune	5.000 lei/caz
11	Aplicarea unor tarife diferite față de cele menționate în Contractul de prestări servicii în condițiile prestării unor servicii similare la cerere	5.000 lei/caz
12	Apariția repetată a funcționării defectuoase/improprie a mijloacelor de transport, echipamentelor și utilajelor folosite în activitățile de deratizare, dezinsecție și dezinfecție cu constatarea a 3 cazuri într-o perioadă de 30 de zile	5.000 lei/caz
13	Lipsa unui contract cu Administrația Națională de Meteorologie- Centrul Meteorologic Timișoara	1.000 lei/zi, pentru fiecare zi întârziere, până la remediere
14	Imposibilitatea furnizării către Autoritatea Contractantă a rapoartelor periodice( lunare, anuale)	1.000 lei/zi, pentru fiecare zi întârziere, până la remediere
15	Lipsa unui sistem informatic de evidență a prestațiilor, sesizărilor, reclamațiilor și a rezolvării acestora	1.000 lei/zi, pentru fiecare zi întârziere, până la remediere

16	Lipsa sistemelor de monitorizare GPS pe autovehiculele folosite în acțiunile de deratizare, dezinfecție, dezinsecție	1.000 lei/zi, pentru fiecare zi întârziere, până la remediere
17	Condiționarea tratamentelor la anumite obiective sau utilizatori din programul unitar de acțiune, precum și condiționarea intervențiilor la cerere/ focare	3.000 lei/caz
18	Păstrarea în condiții improprie a substanțelor și produselor folosite în tratamentele de deratizare, dezinsecție, dezinfecție	3.000 lei/caz
19	Lipsa sau nefuncționarea instalației de spălare și decontaminare a mijloacelor de transport, utilajelor și echipamentelor folosite în activitățile de deratizare, dezinsecție, dezinfecție	3.000 lei/caz
20	Lipsa fișelor tehnice pentru substanțele și produsele care se stochează și/sau se folosesc în activitățile de deratizare, dezinsecție, dezinfecție	3.000 lei/caz
21	Comportarea necorespunzătoare a personalului care efectuează activitățile de deratizare, dezinsecție, dezinfecție, inclusiv deteriorarea parțială sau totală a structurilor sau bunurilor pe care se efectuează tratamentele	3.000 lei/caz plus daune pentru remedierea structurilor sau bunurilor deteriorate.

- d) În plus față de orice alte despăgubiri, penalități sau sancțiuni prevăzute în acest contract, prestatorul va despăgubi Achizitorul și pe mandatarii sau prepușii acestuia în legătură cu orice pretenții sau prejudicii invocate de orice altă persoană decât Achizitorul, care pot fi generate de, sau în cursul, sau în legătură cu neîndeplinirea către Prestator a oricăror obligații în baza prezentului contract.
- e) Achizitorul declară că înainte de atribuirea Contractului, a depus toate eforturile pentru a se asigura că informațiile furnizate conțin toate datele lui și pe care le considera relevante sau importante în prestarea Serviciului, iar Prestatorul declară că a luat act și a confirmat că a analizat și verificat toate informațiile furnizate și condițiile privind prestarea adecvată a serviciului.
- f) În niciun caz Achizitorul nu va fi răspunzător față de Prestator de vreună daună sau daună indirectă sau cheltuială de orice natură pe care Prestatorul le-ar putea suporta datorită producerii unui eveniment de Forță Majoră (oricărei nereușite a prestatorului de a realiza veniturile previzionate în baza prezentului Contract)

#### CAPITOLUL IV. EXECUTAREA CONTRACTULUI

##### ARTICOLUL 9 - PREȚUL CONTRACTULUI ȘI TARIFELE APLICATE

(1) Prețul contractului este de **17.301.302,85 lei fără TVA**.

(2) Finanțarea contractului se va face ținând cont de prevederile art. 103 alin. 6 și alin. 7 privind aprobarea Regulamentului-cadru al serviciului de salubritate a localităților din Ordinul ANRSC nr. 82/2015, cu modificările și completările ulterioare, care prevede:

alin. 6 — Finanțarea și decontarea cheltuielilor cu tratamentele executate la obiectivele din programul unitar de acțiune se asigură de către autoritatea administrației publice locale în baza documentelor de lucru prevăzute la alin. 5, lit. a), b), d) și f), precum și în baza documentelor de lucru confirmate de reprezentanții instituțiilor publice din subordine pentru orice alte tratamente de deratizare, dezinsecție, dezinfecție executate, împotriva oricărui vector sau agent patogen, în spațiile închise ale clădirilor instituțiilor respective.

alin. 7 — Contravaloarea tratamentelor corespunzătoare obiectivelor din Programul unitar de acțiune și confirmate de persoanele fizice sau persoanele juridice, prin documentele de lucru prevăzute la alin. 5, lit. c) și e), se suportă de către aceste persoane sau de către autoritatea administrației publice locale în baza hotărârii de aprobare adoptate de consiliul/local al Municipiului Timișoara.

(3) Tarifele pe care Prestatorul are dreptul să le aplice la Data de Începere a prestării serviciilor sunt cele negociate, conform Procesului-verbal 1 al ședinței de deschidere și negociere oferte nr. TMI2023-6792/07.09.2023, după cum urmează:

denumirea lucrărilor	obiectivele pe care se execută lucrările	U.M. tarif	Suprafața (mii mp)	Nr.de tratamente estimate a fi executate pe întreg contractul	Suprafața estimată a fi tratată pe toată durata contractului (mii mp)	tarif negociat	Valoare (lei fără TVA)	VALOARE / TIP TRATAMENT
1	2	3	4	6	7	8	9=4*6*8	10
DEZINSECȚIE	INT.	mii mp	14,59	32	466,88	3.257,38	1.520.805,57	12.232.887,76
	EXTER.	mii mp	10.352,70	36	372.697,20	19,29	7.189.328,99	
	COMBATERE CĂPUȘE	mii mp	2.250,81	4	9.003,24	33,15	298.457,41	
	CUIB DE VIESPI	buc	1,00	15	15,00	55,21	828,15	
	<i>aeriana</i>	<i>ha</i>	<i>13.372,61</i>	<i>5</i>	<i>66.863,05</i>	<i>48,21</i>	<i>3.223.467,64</i>	
DEZINFECȚIE	INT.	mii mp	14,59	16	233,44	1.570,13	366.531,15	624.579,15
	EXTER.	mii mp	50,00	12	600,00	430,08	258.048,00	
DERATIZARE	INT.	mii mp	14,59	4	58,36	3.898,92	227.540,97	4.443.835,94
	EXTER.	mii mp	9.594,70	4	38.378,80	109,86	4.216.294,97	
							<b>17.301.302,85</b>	<b>17.301.302,85</b>

(3) Toate tarifele pentru activitățile de deratizare, dezinfecție, dezinsecție, pot fi modificate sau ajustate doar conform prevederilor legale în vigoare, respectiv Ordinul A.N.R.S.C. nr. 640/30.09.2022 sau orice act normativ ulterior care completează, modifică sau îl înlocuiește pe acesta, în limitele prevăzute de legislația în vigoare. În situația intervenției unor modificări legislative în ceea ce privește metodologia și/sau formulele de calcul referitoare la ajustarea/modificarea tarifelor, se va avea în vedere legislația aplicabilă la data formulării solicitării de ajustare/modificare.

(4) Tarifele vor putea fi modificate sau ajustate doar în conformitate cu metodologia aplicabilă, adoptată de Autoritatea de Reglementare. Ajustarea / modificarea se va face la solicitarea scrisă a operatorului. Pe durata contractului, în cazul tarifelor de deratizare, desinsecție și dezinfecție, ajustarea se poate realiza la un interval de minimum 3 luni, la solicitarea Prestatorului, cu aprobarea Achizitorului, în baza cererilor de ajustare, însoțite de documentația de fundamentare a tarifelor, pe elemente de cheltuieli, în limitele și în forma prevăzută de legislația aplicabilă la data formulării solicitării.

(5) Formula de ajustare:

$T(I) = V(I)/Q(I)$ , unde:

$T(I)$  = tariful ajustat;

$Q(I)$  = cantitatea programată, egală cu  $Q(O)$  din fundamentarea anterioară aprobată;

$V(I)$  = valoarea totală ajustată, determinată de influențele primite în cheltuielile de exploatare de evoluția parametrului de ajustare IPC total, calculată potrivit formulei:

$V(I) = CT(I) + CT(I) \times r\% + CT(I) \times d\%$  unde:

$CT(I) = CE(I) + CF(I)$

$CE(I) = CE(O) \times IPC\_total/100$

$CE(O)$  = cheltuielile de exploatare, din fundamentarea anterioară aprobată;

IPC total = calculat pe perioada cuprinsă între luna de referință aferentă fundamentării anterioare și luna corespunzătoare celui mai recent IPC total publicat de Institutul National de Statistică la data solicitării ajustării;

$CE(I)$  = cheltuielile de exploatare ajustate cu inflația;



CF(I) = cheltuielile financiare, la același nivel cu cheltuielile financiare CF(O) din fundamentarea anterioară avizată/aprobată; r% = cota de profit stabilită la momentul încheierii contractului de delegare; d% = cota de dezvoltare.

(6) Formula de modificare:

$P_m = V_m/Q_m$ , unde:

$P_m$  = prețul sau tariful modificat;

$V_m$  = valoarea totală a activității/prestației respective, determinată pe baza influențelor primite în costuri de modificarea preturilor de achiziție a produselor și serviciilor față de fundamentarea anterioară și/sau de noile condiții de prestare a serviciului/activității;  $Q_m$  = cantitatea programată la nivelul anului în care se face propunerea.

(7) Modificarea contractului.

Prezentul contract poate fi modificat, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul părților, prin act adițional, în condițiile art. 221 din Legea 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare

(8) Tarifele aprobate trebuie să conducă la atingerea următoarelor obiective:

a) asigurarea prestării Serviciului la nivelurile de calitate și Indicatorii de Performanță stabiliți prin Caietul de Sarcini al Serviciului, Regulamentul Serviciului și prin prezentul Contract;

b) realizarea unui raport calitate-cost cât mai bun pentru Serviciul prestat pe Durata Contractului și asigurarea unui echilibru între riscurile și beneficiile asumate de Părți;

(9) asigurarea funcționării eficiente a Serviciului și a exploataării bunurilor aparținând domeniului public și privat al Achizitorului, arondate activităților de deratizare, dezinsecție și dezinsecție. Soluționarea oricăror dispute legate de Tarif se face conform prevederilor Articolului 36 "Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor" din prezentul Contract. Până la soluționare vor fi aplicate Tarifele în vigoare, iar în urmă soluționării disputei noile Tarife aprobate conform Legii, vor intra în vigoare în luna imediat următoare.

(10) Metoda de plată a contractului este plata lunară a serviciilor efectiv prestate și recepționate. Contravaloarea plăților lunare se compune din prețurile unitare (tarife) aplicate pentru fiecare tip de activitate/obiectiv descrise la alineatul (2) al prezentului articol, înmulțite cu cantitatea (conform unităților de măsură menționate la alineatul (2) al prezentului articol) pe care s-a prestat serviciul respectiv, cantitate recepționată de Achizitor pentru luna respectivă.

(11) Neachitarea valorii integrale a facturilor emise de prestator în condițiile prevăzute mai sus atrage după sine plata de către achizitor a unor penalități de 0,1 % din suma datorată la plata pentru fiecare zi de întârziere.

(12) Facturile Prestatorului către Achizitor vor fi emise lunar, pe baza documentelor de lucru emise și confirmate de către Achizitor, conform prevederilor legale.

(13) Documentele de lucru reprezintă documentele justificative necesare aprobării plății. Acestea se realizează conform prevederilor din Caietul de Sarcini care se realizează pentru fiecare activitate efectuată la fiecare obiectiv în parte. Documentele de lucru vor conține cel puțin următoarele:

- Datele de identificare ale Prestatorului și ale punctului de lucru, dacă este cazul;
- Datele de identificare ale obiectivului;
- Tipul activității și justificarea acesteia (conform Planului Unitar de Acțiune/obiectivelor identificate în Caietul de sarcini sau în baza cărei solicitări/sesizări/reclamații);
- Activitatea desfășurată și substanțele folosite;
- Suprafața pe care s-a realizat activitatea;
- Observații generale;
- Semnătura reprezentantului Prestatorului și Achizitorului.

(14) Plata/plățile se va/vor realiza numai pentru documentațiile recepționate fără obiecțiuni, numai după semnarea procesului verbal de recepție, fără obiecțiuni, pe bază de factură emisă de prestator, pentru fiecare etapă în parte.

(15) În baza proceselor verbale de recepție a serviciilor prestate semnate de către ambele părți, fără obiecțiuni, în temeiul relației B2G, definită la art. „Definiții” din prezentul contract, prestatorul, în calitate de emitent în relația B2G, se obligă să emită facturi electronice și să le transmită achizitorului, în calitate de destinatar în relația B2G, prin sistemul național privind factura electronică RO e-Factura.

(16) Exemplarul original al facturii electronice se consideră fișierul tip XML însoțit de sigiliul electronic al Ministerului Finantelor.

(17) Data comunicării facturii electronice către destinatar se consideră data la care factura electronică este disponibilă acestuia pentru descărcare din sistemul național privind factura electronică RO e-Factura/sistemul național de raportare Forexbug.

(18) În vederea efectuării plății, achizitorul, în timpul programului de lucru stabilit prin Regulamentul de Organizare și Funcționare aplicabil la nivelul Primăriei Municipiului Timișoara, prin grija compartimentului de specialitate, descarcă factura electronică disponibilă acestuia în sistemul național de raportare Forexbug și transmite factura spre înregistrare

(19) Factura electronică disponibilă achizitorului în sistemul național de raportare Forexbug, după încheierea programului de lucru stabilit prin Regulamentul de Organizare și Funcționare aplicabil la nivelul Primăriei Municipiului Timișoara, se descarcă de către achizitor, prin grija compartimentului de specialitate și se transmite spre înregistrare, în următoarea zi lucrătoare.

(20) Termenul de plată al facturilor este de 30 de zile de la data înregistrării acestora de către achizitor, prin grija compartimentului de specialitate, în condițiile precizate la alin. 18, 19 din prezenta secțiune. Orice factură emisă în alte condiții decât cele stipulate în prezenta secțiune, nu determină vreo obligație în sarcina achizitorului.

(21) Achitarea facturilor se va efectua de către achizitor, prin virament, în contul de Trezorerie al prestatorului, prevăzut la art. 1 „Părțile contractante” din prezentul contract, în termenul și cu respectarea prevederilor alin. 20 din prezenta secțiune.

#### **ARTICOLUL 10 - INDICATORII DE PERFORMANȚĂ**

(1) Prestatorul va presta Serviciul astfel încât să asigure îndeplinirea Indicatorilor de Performanță, stabiliți în Caietul de sarcini și care constituie anexă la contract.

(2) Indicatorii de Performanță stabilesc, printre altele, condițiile pe care trebuie să le îndeplinească Serviciul, având printre obiective:

- a) continuitatea Serviciului din punct de vedere cantitativ și calitativ;
- b) adaptarea permanentă la cerințele rezonabile ale Utilizatorilor;
- c) excluderea oricărei discriminări privind accesul la Serviciu;
- d) respectarea reglementărilor specifice din domeniu.

#### **ARTICOLUL 11 - MONITORIZAREA CONTRACTULUI**

1) Este obligatorie respectarea și îndeplinirea de către Prestator a Indicatorilor de Performanță și a modului de prestare a Serviciului pentru a stabili conformitatea acestuia cu prevederile din propunerea tehnică inclusă în Ofertă, cu Caietul de Sarcini și/sau cu Regulamentul Serviciului. Achizitorul are dreptul de a verifica îndeplinirea de către Prestator a tuturor obligațiilor stabilite prin prezentul Contract.

2) Prestatorul va avea un număr suficient de vehicule și echipamente adecvate, eficiente și în stare bună de funcționare pentru prestarea Serviciului, precum și personal cu calificarea corespunzătoare pentru operarea acestora, conform Programului unitar anual de acțiune și Caietului de sarcini al Serviciului, anexate la prezentul Contract.

3) Monitorizarea se realizează conform prevederilor din Caietul de sarcini. De asemenea, monitorizarea prin GPS a flotei de vehicule se va putea realiza de către persoanele autorizate din Primărie fără niciun fel de limitare.

4) Prestatorul va ține și va păstra în bună stare toate înregistrările rezultatelor, evenimentelor și incidentelor, în detaliu, care au legătură sau sunt necesare a fi colectate pentru Indicatorii de Performanță.

5) Prestatorul va raporta anual Achizitorului performanța realizată în ceea ce privește respectarea Indicatorilor de Performanță stabiliți.

#### **ARTICOLUL 12 - GESTIONAREA DEȘEURILOR REZULTATE**

1) Prestatorul va încheia cu entități autorizate contracte în vederea depozitării și neutralizării deșeurilor rezultate în urmă activităților de deratizare, dezinsecție, dezinsecție;

2) Prestatorul este singurul răspunzător pentru transportul, depozitarea și neutralizarea deșeurilor rezultate din activitățile de deratizare, dezinsecție, dezinsecție;

3) Prestatorul va deține toate documentele necesare de însoțire a deșeurilor transportate, din care să rezulte sursa deșeurilor respective, destinatarul, tipurile de deșeuri, locul de încărcare, locul de destinație și, după caz, cantitatea de deșeuri transportate și codificarea acestora conform normelor aplicabile.

4) Se interzice Prestatorului să abandoneze deșeuri de orice natură rezultate din activitatea sa.

5) Prestatorul va avea pe toată perioada de derulare a Contractului un contract de incinerare a cadavrelor de rozătoare și a ambalajelor rezultate în urmă activităților prestate, încheiat cu o societate specializată și autorizată în acest sens-

### **ARTICOLUL 13 - BUNURILE UTILIZATE ÎN DERULAREA CONTRACTULUI**

1) Categoriile de bunuri ce vor fi utilizate de către Prestator în derularea Contractului sunt Bunurile Proprii ale Prestatorului (așa cum sunt acestea definite la Articolul 1), inclusiv stațiile de intoxicare utilizate în desfășurarea activității de deratizare.

### **ARTICOLUL 14 - MĂSURILE DE SĂNĂTATE ȘI SECURITATE ÎN MUNCĂ**

1) Prestatorul va revizui planul său intern de sănătate și securitate în muncă, ori de câte ori va fi necesar și ori de câte ori se vor face schimbări ale practicilor de exploatare, se vor introduce utilaje și echipamente noi, etc.

2) Prestatorul va avea în vedere sănătatea și securitatea în muncă pentru toate persoanele implicate în prestarea Serviciului și va menține toate amplasamentele, clădirile, instalațiile, vehiculele și utilajele (în măsură în care acestea se află sub controlul sau) într-o stare de funcționare corespunzătoare pentru evitarea pericolului, va întreține, pe cheltuiala proprie, utilajele și mijloacele de transport sau instalațiile și va urmări amplasarea și instalarea acestora ori de câte ori va fi necesar, sau la solicitarea Achizitorului sau la solicitarea oricărei Autorități Competente în domeniul protecției, securității și sănătății populației.

3) Prestatorul va asigura necesarul de personal atestat și specializat pentru sănătate și securitate în muncă.

### **ARTICOLUL 15 - ASPECTE DE PROTECȚIA MEDIULUI, ÎMPĂRTȘIREA RESPONSABILITĂȚILOR DE MEDIU ÎNTRE PĂRȚI**

1) De la data de Începere a Contractului, Prestatorul va fi răspunzător de orice încălcare a prevederilor oricărei Legi referitoare la mediul înconjurător, care apare sau a avut loc după această dată.

2) Achizitorul nu va putea fi ținut responsabil de nici un act, omisiune, fapt sau activitate a Prestatorului, care au avut ca rezultat o încălcare sau nerespectare a oricăror prevederi legislative privind mediul înconjurător. Prestatorul se obligă să-l despăgubească pe Achizitor pentru orice astfel de răspundere legată de mediul înconjurător.

### **ARTICOLUL 16 - GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE**

(1) Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului conform prevederilor Legii nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare.

(2) Garanția de bună execuție se va constitui în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului de achiziție publică. Acest termen poate fi prelungit la solicitarea justificată a contractantului, fără a depăși 15 zile de la data semnării contractului de achiziție publică, conform prevederilor art.39 și 40 din H.G. 395/02.06.2016 actualizată.

(3) Cuantumul garanției de bună execuție este de **1.730.130.285 lei** și reprezintă **10% din valoarea contractului fără TVA**. Perioada pentru care se constituie garanția de bună execuție acoperă întreaga durată de valabilitate a contractului.

(4) Garanția de bună execuție a contractului se constituie de către Prestator în scopul asigurării Achizitorului de îndeplinirea cantitativă, calitativă și în perioada convenită a contractului.

(5). (A) Garanția de bună execuție trebuie să fie irevocabilă, necondiționată și se constituie prin **rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale**. În acest sens, Prestatorul are obligația de a deschide un cont la unitatea Trezoreriei Statului din cadrul organului fiscal competent, la dispoziția Achizitorului, în conformitate cu H.G. nr. 395/02.06.2016 actualizată. Suma inițială care se depune de către Prestator în contul de disponibil astfel deschis, nu trebuie să fie mai mică de 0,5% din prețul contractului fără TVA. Pe parcursul îndeplinirii contractului, Achizitorul urmează să alimenteze acest cont de disponibil prin rețineri succesive din sumele datorate și convenite Prestatorului până la concurența sumei stabilită drept garanție de bună execuție în contractul de achiziție. Achizitorul va înștiința Prestatorul despre vărsămîntul efectuat, precum și de destinația lui. Contul astfel deschis este purtător de dobândă în favoarea Prestatorului.

(B). În situația în care instrumentul de garantare nu acoperă toată perioada de valabilitate a contractului, Prestatorul are obligația prelungirii acestuia cu 15 zile înainte de data de expirare.



- (6). Achizitorul se obligă să elibereze garanția de participare și să emită ordinul de începere a contractului numai după ce Prestatorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.
- (7). Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă Prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, Achizitorul are obligația de a notifica acest lucru Prestatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului.
- (8) Neconstituirea garanției de bună execuție în termenul, cuantumul și condițiile stabilite sau neconstituirea unei noi garanții de bună execuție în cazul în care aceasta a expirat sau a fost executată integral ori necompletarea garanției în cazul în care a fost executată parțial, dă dreptul achizitorului să solicite rezoluțiunea/rezilierea contractului, fără punere în întârziere sau îndeplinirea unei formalități prealabile de către achizitor, acesta având dreptul de a pretinde plata de daune - interese.
- (9). (A) Prestatorul se va asigura că garanția de bună execuție este valabilă și în vigoare până la finalizarea contractului.
- (B) În acest sens, cu 15 zile înainte de data de expirare a garanției, Prestatorul are obligația de a preda Achizitorului dovada prelungirii valabilității acesteia (dacă este cazul).
- (10). Dacă pe parcursul executării contractului, Achizitorul execută parțial sau total garanția de bună execuție constituită, Prestatorul are obligația ca, în termen de 15 zile de la executare să reîntrească garanția raportat la restul rămas de executat. În situația în care Prestatorul nu îndeplinește această obligație, atunci Autoritatea contractantă are dreptul de a transmite o notificare de reziliere, fără îndeplinirea unei alte formalități și fără intervenția instanței de judecată.
- Plățile parțiale efectuate în baza prezentului contract nu implică reducerea proporțională a garanției de bună execuție;
- (11). Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data încheierii Procesului -Verbal de Recepție Finală a serviciilor prevăzute la art. 4 din prezentul contract, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.
- (12) Nerespectarea de către Prestator a obligațiilor prevăzute de prezentul articol reprezintă o încălcare semnificativă de către Prestator a obligațiilor contractuale și duce la rezilierea Contractului conform Articolului 26 ("Rezilierea Contractului") de mai jos.

## **ARTICOLUL 17 - SUBDELEGAREA ȘI TRANSFER**

- 1) Subdelegarea de către operator a gestiunii serviciului/uneia sau mai multor activități din sfera serviciilor contractate este interzisă.

## **CAPITOLUL V - RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ**

### **ARTICOLUL 18 - RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ**

1. Nerespectarea dovedită de către oricare dintre Părțile contractante a obligațiilor contractuale ce-i revin în temeiul prezentului Contract atrage răspunderea contractuală a Părții în culpă.
2. În situația rezilierii Contractului din vină unei Părți, această Parte va datora despăgubiri celeilalte Părți.
3. Părțile rămân răspunzătoare pentru orice fapte/acte întreprinse de către o Parte pe perioada desfășurării Contractului ale căror rezultate care s-ar ivi după încetarea efectelor Contractului și care ar avea efecte prejudiciabile pentru cealaltă Parte.
4. Prestatorul declară și garantează că acceptă și încheie prezentul Contract pe propriul sau risc tehnic, economic și financiar și că este răspunzător atât în fața Achizitorului cât și, în unele situații, față de Autoritățile Competente pentru obligațiile asumate, prestarea Serviciului, conform prevederilor prezentului Contract. Nici Achizitorul, nici Autoritățile Competente nu vor fi răspunzători în niciun fel față de terți pentru îndeplinirea de către Prestator a obligațiilor asumate în baza prezentului Contract și pentru prestarea de către acesta a Serviciului. Prestatorul confirmă în special că a luat în considerație, în conformitate cu prezentul Contract și bazându-se pe termenii și condițiile acestuia, înaintea încheierii prezentului Contract, obligațiile, riscurile și/sau pericolele de orice fel care pot exista sau pot apărea în legătură cu prestarea Serviciului și, în general, în legătură cu obligațiile asumate prin prezentul Contract.
5. Evaluarea Indicatorilor de Performanță se va realiza anual, în urmă analizării raportului anual al Prestatorului.
6. În niciun caz Achizitorul nu va fi răspunzător față de Prestator de vreo Daună ori Daună indirectă sau cheltuială de orice natură pe care Prestatorul le-ar putea suporta sau înregistra datorită producerii unui

eveniment de Forță Majoră (oricărei nereușite a Prestatorului de a realiza veniturile previzionate în baza prezentului Contract).

#### **ARTICOLUL 19 - EXONERAREA DE RĂSPUNDERE A PRESTATORULUI**

1) Fără a aduce atingere prevederilor Articolului 18 ("Răspunderea Contractuală") de mai sus privind răspunderea Prestatorului, acesta nu va putea fi ținut răspunzător pentru neîndeplinirea vreunei obligații ce-i revine în baza prezentului Contract dacă neîndeplinirea respectivei obligații este o consecință directă a situațiilor prevăzute la alineatele de mai jos din prezentul Articol.

2) Prestatorul nu va fi obligat să îndeplinească obligațiile sale contractuale, inclusiv Indicatorii de Performanță, în măsură în care acesta nu poate, în mod rezonabil, fie (i) să respecte termenele de îndeplinire a obligațiilor contractuale în perioadele de timp prevăzute, fie (ii) să continue să îndeplinească obligațiile contractuale, ca o consecință directă a:

- a) apariției unui Eveniment de Forță Majoră;
- b) nerespectării de către Achizitor a propriilor sale obligații asumate prin prezentul Contract;
- c) acțiunii, inacțiunii sau faptelor unor terțe persoane pentru care Prestatorul nu este responsabil;

3) În cazul în care Prestatorul se află în imposibilitatea de a presta Serviciul, total sau parțial, din orice motiv, sau consideră că anumite circumstanțe ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului, atunci Prestatorul va notifica imediat Achizitorul, în condițiile prevăzute de prezentul Contract oferind în scris detalii cuprinzătoare asupra circumstanțelor, motivelor, durata posibilă a întreruperii și acțiunile avute în vedere pentru remedierea situației, precum și orice alte detalii pe care Achizitorul le solicită în mod rezonabil. Invocarea oricărui motiv care ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului nu va atrage nicio modificare a vreunei clauze a acestui Contract și nu va elibera sau exonera în niciun fel Prestatorul de obligația de a presta Serviciul conform Contractului și a Legii în vigoare cu privire la suspendarea sau limitarea prestării serviciilor în domeniul salubrității localităților.

#### **ARTICOLUL 20 - RECUPERAREA DEBITELOR**

1) Achizitorul este îndreptățit să recupereze de la Prestator orice prejudicii suferite din vina Prestatorului, care sunt constatate și stabilite de către Autoritățile Abilitate după Data Încetării Contractului, în conformitate cu Legea aplicabilă.

2) Părțile pot conveni compensarea între sumele astfel datorate de Prestator și orice sume datorate de către Achizitor Prestatorului, precum și asupra metodei de plata, chiar în mai multe tranșe.

3) Comisioanele bancare și alte sume similare rezultate din operațiunile legate de plata sumelor datorate de Prestator, Achizitorului cad în integralitate în sarcina Prestatorului.

#### **CAPITOLUL VI. EVENIMENTE NEPREVĂZUTE**

##### **ARTICOLUL 21 - FORTA MAJORĂ**

1) "Forța Majoră" înseamnă un eveniment mai presus de voința Părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, imprevizibil și care face imposibilă executarea și respectiv îndeplinirea Contractului. Evenimentele de forță majoră vor include următoarele, fără a se limita la acestea:

a) Evenimente naturale de forță majoră cum ar fi:

i. trăsnete, cutremure, uragane și alte condiții climaterice extraordinare ca de exemplu temperaturi anormal de scăzute;

ii. explozii, foc sau inundații (dacă nu sunt cauzate de Partea respectivă sau orice altă persoană pentru care această este responsabilă);

iii. contaminări nucleare, chimice sau biologice (dacă nu sunt cauzate de Partea respectivă sau orice altă persoană pentru care această este responsabilă); iv. bombe sau alte muniții neexplodate sau descoperiri de fosile sau relicve arheologice.

b) Evenimente politice de forță majoră cum ar fi:

i. război sau război civil (declarat sau nu) sau conflict armat, invazii sau acte ale inamicilor externi, blocade și embargo-uri;

ii. acțiuni violente de stradă sau rebeliuni civile;

iii. orice act sau amenințare de terorism credibilă în mod rezonabil la adresa Părții respective sau privind bunurile de infrastructură aferente Serviciului; iv. greve sau alte mișcări revendicative la scară națională și motivate predominant politic.

c) Alte evenimente nefavorabile/neprevăzute cum ar fi:

i. refuzul, fără un motiv justificat, al oricărei Autorități Competente de a elibera orice aviz, permis, licență sau a oricăror autorizații necesare executării obligațiilor contractuale, retragerea acestora sau refuzul de a reinnoi aceste avize, permise, licențe sau autorizații sau orice acte sau omisiuni ale oricărei Autorități Competente având efecte similar; ii. orice acțiune reglementată neîntemeiată sau nerezonabilă dispusă de oricare Autoritate Competentă împotriva Prestatorului (care poate include orice anulare sau refuzare a oricăror permise, licențe sau autorizații existente, fără un motiv întemeiat); iii. orice rechizitionare, expropriere, naționalizare sau confiscare de facto a oricărui bun sau drept semnificativ al Prestatorului de către Guvernul României sau de către oricare Autoritate Competentă (alta decât ca rezultat al încălcării de către Prestator a permiselor, licențelor, autorizațiilor sau a Legii); iv. orice acte ilegale din partea unor terți inclusiv poluarea ilegală, în mod intenționat sau accidental.

Forța Majoră va include: problemele financiare ale Părților, livrarea cu întârziere a materialelor sau executarea cu întârziere/neexecutarea de către contractanții acestora a obligațiilor contractuale, condiții meteorologice posibile în condițiile climatice din Aria Delegării, insuficiența forței de muncă sau a echipamentelor sau a materialelor (dacă nu se datorează Forței Majore).

2) În situația în care un eveniment de Forță Majoră (condiție care va include consecințele acestuia) împiedică una dintre Părți să își respecte sau întârzie respectarea obligațiilor decurgând din prezentul Contract, se vor aplica următoarele măsuri:

a) Partea va fi scutită de respectarea și de răspunderea pentru nerespectarea acelor obligații pe care nu le poate îndeplini ca o consecință a unui eveniment de Forță Majoră;

b) Orice perioadă de timp acordată sau permisă în baza prezentului Contract pentru îndeplinirea oricărei obligații (inclusiv obligațiile legate de Indicatorii de Performanță și durata Contractului dacă Forța Majoră a afectat integral executarea acestuia) va fi prelungită cu perioada de timp cât durează evenimentul de Forță Majoră; cu condiția, totuși, că Partea afectată să-și fi respectat obligațiile ce-i revin în baza alin. (4) și (5) ale prezentului articol.

3) O parte afectată de un eveniment de Forță Majoră va informa cealaltă Parte, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 3 (trei) Zile Lucrătoare după ce ia cunoștință de apariția unui eveniment de Forță Majoră, furnizând detalii complete despre durata și efectele estimate ale acestuia. Dacă evenimentul de Forță Majoră durează mai mult de o săptămână, Partea afectată va informa periodic cealaltă Parte, dar nu mai rar de o dată la două săptămâni despre derularea evenimentelor.

4) O Parte afectată de un eveniment de Forță Majoră va depune toate eforturile pentru a-și relua îndeplinirea obligațiilor cât mai curând posibil, iar între timp să diminueze efectele acestui eveniment, pentru a-și îndeplini obligațiile contractuale neafectate de Forța Majoră și va informa complet cealaltă Parte în legătură cu măsurile luate în acest sens, cu condiția că acest lucru să nu presupună costuri nerezonabile pentru Partea afectată de evenimentul de Forță Majoră.

5) Dacă la expirarea unei perioade de cel puțin 30 (treizeci) de Zile de la apariția unui eveniment de Forță Majoră, acest eveniment de Forță majoră (sau consecințele acestuia) continuă și afectează în mod semnificativ furnizarea Serviciului sau executarea obligațiilor contractuale, astfel încât majoritatea Indicatorilor de Performanță încă de atins nu poate fi îndeplinită și/sau majoritatea acelor Indicatori de Performanță atunci când respectarea acestora a fost deja îndeplinită nu poate fi menținută ca urmare a aceluși eveniment de Forță Majoră, atunci oricare dintre Părți, va avea dreptul să notifice celeilalte Părți încetarea prezentului Contract, fără că vreuna dintre ele să pretindă daune-interese, în orice moment după expirarea acestei perioade, cu condiția că evenimentul de Forță Majoră să continue încă în momentul acestei notificări și cu un preaviz de 10 (zece) Zile.

## **ARTICOLUL 22 MENTINEREA ECHILIBRULUI CONTRACTUAL**

1) Părțile vor urmări în permanentă menținerea echilibrului contractual/finaciar al Contractului.



## CAPITOLUL VII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

### ARTICOLUL 23 - MODIFICAREA CONTRACTULUI PRIN ACORDUL PĂRȚILOR

1) Modificarea prezentului Contract se face numai prin act adițional încheiat în scris între Părțile contractante. Oricare dintre Părți are dreptul de a iniția o modificare a contractului, având obligația de a notifica în scris cealaltă Parte în acest sens și justificând modificarea propusă. Modificarea contractuală propusă nu poate fi acceptată dacă contravine condițiilor prezentului Contract și condițiilor de atribuire a Contractului. Termenul de răspuns al Părții notificate privind modificarea contractuală este de 30 de zile de la primirea documentului scris de la cealaltă Parte.

2) Părțile au dreptul, pe durata perioadei de valabilitate a Contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestora, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul Părților, fără a afecta caracterul general al Contractului, în limitele dispozițiilor prevăzute de art. 221-222 din Legea nr. 98/2016, coroborate cu prevederile referitoare la modificări contractuale, din HG nr. 395/2016 (art. 164 și 165).

3) Modificările contractuale, astfel cum sunt stabilite în cadrul prezentului articol nu trebuie să afecteze, în niciun caz și în niciun fel, rezultatul procedurii de atribuire, prin anularea sau diminuarea avantajului competitiv pe baza căruia Prestatorul a fost declarat câștigător în cadrul procedurii de atribuire.

4) Clauza de revizuire în temeiul prevederilor art. 221, alin. 1, lit. a) din Legea nr. 98/2016:

Cantitatea maximă estimată poate fi modificată atunci când modificarea contribuie la realizarea unor obiective ale autorității contractante, în sensul suplimentării acesteia în următoarele condiții: contractul să fie în perioada sa de valabilitate, prețul unitar al produsului va fi același, valoarea produselor suplimentate adăugată la valoarea inițială a contractului să nu ducă la depășirea anumitor praguri prevăzute de lege și cantitatea de produse suplimentate să nu depășească 50% din cantitatea inițială a contractului.

5) Cantitatea și prețul contractului se mai poate modifica și în următoarele situații prevăzute la art. 221 alin. 1 lit e) și f) din Legea nr 98/2016: "e) atunci când modificările, indiferent de valoarea lor, nu sunt substanțiale"; "f) în plus față de prevederile de la lit. a)-d), atunci când sunt îndeplinite în mod cumulativ următoarele condiții:

i. valoarea modificării este mai mică decât pragurile valorice corespunzătoare prevăzute la art.7 alin.

1) ;

ii. valoarea modificării este mai mică decât 10% din prețul contractului de achiziție publică inițial, în cazul contractelor de achiziție publică de servicii sau de produse, sau mai mică decât 15% din prețul contractului de achiziție publică inițial, în cazul contractelor de achiziție publică de lucrări;

iii. modificarea nu aduce atingere caracterului general al contractului sau al acordului-cadru în baza căruia se atribuie contractul subsecvent respectiv".

6) Contractul nu poate fi modificat în sensul introducerii în obiectul acestuia a unei activități care nu a făcut obiectul delegării gestiunii, conform Legii.

7) Conform prevederilor Legii nr. 51/2006 a serviciilor de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare, orice modificare a legislației va conduce la modificarea de drept a prezentului contract, cu prevederile respective.

### ARTICOLUL 24 MODIFICAREA UNILATERALĂ A PĂRȚII REGLEMENTARE A CONTRACTULUI DE CĂTRE ACHIZITOR

1) Achizitorul poate modifica unilateral cerințele legate de modul de gestiune și de prestare a Serviciului care sunt prevăzute în Regulamentul Serviciului sau Caietul de Sarcini al Serviciului, atașate ca Anexe la prezentul Contract, prin modificarea acestor documente și înlocuirea respectivelor anexe, prin act adițional la Contract, cu noul Regulament al Serviciului și/sau noul Caiet de Sarcini al Serviciului după caz.

2) Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată Prestatorului, fără nici o compensație, în situația unei decizii a Curții Europene de Justiție care conține prevederi de natură să impună acest lucru.

3) Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul printr-o notificare scrisă adresată Prestatorului, fără nici o compensație, în care Achizitorul constată că Prestatorul se găsește într-una din situațiile de excludere prevăzute la art. 164,165 și 167 din Legea nr. 98/2016, cu modificările și

completările ulterioare. În acest caz, Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din Contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **CAPITOLUL VIII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

### **ARTICOLUL 25 - CAUZELE DE ÎNCETARE A CONTRACTULUI**

Prezentul Contract încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei pentru care a fost încheiat, dacă Părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia conform prevederilor Articolului 3 ("Durata Contractului, Perioada de Mobilizare și Data Începerii"), și conform Legii în vigoare la data prelungirii;
  - b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către Achizitor, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina Achizitorului;
  - c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către Părți, prin reziliere, conform Articolului 26 ("Rezilierea Contractului"), prin reziliere cu plata unei despăgubiri în sarcina Părții în culpă;
  - d) în cazul imposibilității obiective a Prestatorului de a presta Serviciul, ca urmare a intervenției unui eveniment de Forță Majoră, în condițiile prevăzute la Articolul 21 ("Forța Majoră"), fără plata unei despăgubiri;
  - e) în cazul falimentului Prestatorului;
  - f) în cazul lipsei, retragerii sau încetării valabilității licenței de operare a Prestatorului;
  - g) dacă Părțile convin încetarea Contractului, prin act adițional la acesta, respectând Legea aplicabilă, în vigoare la acea dată;
  - h) în cazul în care prestatorul se afla la momentul atribuirii contractului în una din situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire, potrivit art. 164-167 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, prin denunțare unilaterală de către achizitor;
  - i) în cazul în care contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit prestatorului, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene, prin denunțarea unilaterală de către achizitor-
- 2) În cazul încetării Contractului înainte de termen, se va acorda un preaviz de 30 (treizeci) de Zile, cu excepția cazurilor în care sunt prevăzute în mod expres în cuprinsul Contractului, alte termene pentru preaviz.
- 3) Prestatorul va coopera deplin pentru preluarea gestiunii Serviciului cu noul Prestator căruia i se va delega gestiunea Serviciului sau cu Achizitorul, după caz, în sensul următoarelor:
- i. să mențină legătura cu Achizitorul și/sau cu noul Prestator, să furnizeze asistență și sprijin privind Serviciul și transferul lor către Achizitor sau noul Prestator;
  - ii. în timpul Contractului sau după încetarea acestuia, să nu acționeze în nici un fel, direct sau indirect, care să prejudicieze, să împiedice sau să facă dificil transferul Serviciului.
- 4) De asemenea, în condițiile în care prevederile legale în vigoare rămân aplicabile, dacă este cazul, după durata prevăzută în legea privind serviciile de utilitate publică, se va analiza contractul de delegare conform art. 32 alin 3 din Legea nr. 51/2006 republicată, cu modificările și completările ulterioare, sau orice act ulterior care înlocuiește sau modifică prevederile acestui alineat.

### **ARTICOLUL 26 - REZILIEREA CONTRACTULUI**

1) Achizitorul va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul Contract, în momentul survenirii oricăruia dintre următoarele evenimente ("Obligații Încalcate"):

- a) încălcare semnificativă, de către Prestator, a oricăreia dintre obligațiile sale, asumate în baza prezentului Contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor Achizitorului sau asupra capacității Achizitorului de a respecta orice prevedere legală în vigoare și a cărei încălcare nu a fost remediată de către Prestator,
- b) nerespectarea repetată și nejustificată a Indicatorilor de Performanță;
- c) renunțarea sau abandonarea culpabilă a Serviciului, de către Prestator;
- d) nerespectarea Articolului 17 ("Subdelegarea și transfer") din prezentul Contract sau subconcesionarea bunurilor Achizitorului aferente Serviciului, de către Prestator;

e) nefurnizarea sau ascunderea de informații semnificative, ce trebuie furnizate Achizitorului sau împiedicarea Achizitorului de a-și exercita drepturile de monitorizare în legătură cu executarea prezentului Contract, astfel cum sunt acestea stabilite de clauzele contractuale;

f) Utilizarea Bazei de Date, în orice formă a sa, în afara cadrului prezentului Contract;

g) încetarea valabilității licenței de operare a activității care constituie obiectul contractului de către operator, indiferent de motiv;

h) alte încălcări semnificative ale obligațiilor contractuale care sunt prevăzute expres de prezentul Contract ca reprezentând clauze de reziliere a Contractului.

2) Rezilierea Contractului va avea loc prin simpla notificare a Prestatorului de către Achizitor, notificare care va preciza în mod expres motivele rezilierii și data la care se intervine rezilierea.

3) Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată Prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru Achizitor. În acest caz, Prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din Contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

4) Rezilierea Contractului din culpa Achizitorului

Prestatorul va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul Contract în caz de încălcare importantă, de către Achizitor a oricăreia din obligațiile asumate în baza prezentului Contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor Prestatorului, în baza prezentului Contract. În acest caz, Prestatorul va notifica Achizitorul, acordându-i un termen rezonabil de remediere a încălcării clauzelor contractuale.

## **CAPITOLUL IX - ALTE CLAUCZE**

### **ARTICOLUL 27 - POLITICA PRIVIND FORȚA DE MUNCĂ**

1) Prestatorul va asigura forța de muncă necesară pentru furnizarea Serviciului, precum și formarea profesională a salariaților. Prestatorul este răspunzător de angajarea în prestarea Serviciului a unui număr suficient de persoane cu abilitățile, îndemnările, cunoștințele, instruirea, calificările și experiența necesară și adecvată unei bune desfășurări a Serviciului și se va asigura că are suficient personal de rezervă pentru prestarea în bune condiții a Serviciului, pe toată Durata Contractului.

2) Prestatorul este răspunzător în întregime de angajarea și de condițiile de lucru ale angajaților săi.

### **ARTICOLUL 28 – CONFIDENTIALITATE**

1) Contractul are caracter de document public. Accesul persoanelor la aceste informații se realizează cu respectarea termenelor și procedurilor prevăzute de reglementările legale privind liberul acces la informațiile de interes public și nu poate fi restricționat decât în măsura în care aceste informații sunt clasificate sau protejate de un drept de proprietate intelectuală, potrivit legii.

### **ARTICOLUL 29 - PROPRIETATE INTELECTUALĂ ȘI DREPTURI DE AUTOR**

1) Specificațiile, instrucțiunile, manualele și alte documente create, produse sau comandate de către Prestator și care se raportează la furnizarea/prestarea Serviciului și drepturile de autor care sunt legate de acesta, precum și toate drepturile de proprietate intelectuală ale Prestatorului, sunt și vor rămâne proprietatea acestuia.

### **ARTICOLUL 30- CONFLICTUL DE INTERESE**

1) Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni sau îndepărta orice situație care are sau poate avea ca efect compromiterea executării prezentului Contract în mod obiectiv și imparțial. Astfel de situații pot apărea ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice sau naționale, legăturilor de familie sau emoționale ori al altor legături sau interese comune. Oricare ar fi situația, apariția unui conflict de interese trebuie notificată de către Prestator imediat Achizitorului, în scris. Prestatorul va garanta că personalul sau, inclusiv cel de conducere, nu se află într-o situație care poate da naștere unui conflict de interese. Prestatorul va înlocui, imediat și fără nici un fel de compensație din partea Achizitorului, orice membru al personalului sau care se află într-o astfel de situație.

2) Achizitorul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate de Prestator, în conformitate cu prevederile prezentului Articol sunt adecvate și de a solicita luarea de măsuri suplimentare dacă va considera acest lucru ca fiind necesar.



3) Prestatorul se va abține de la orice legături și relații, comerciale sau de altă natură, care au sau pot avea ca efect compromiterea independenței sale sau a personalului său. În cazul în care Prestatorul nu poate menține această independență, Achizitorul are dreptul de a rezilia Contractul, conform procedurii prevăzute de Articolul 26 ("Rezilierea Contractului") fără a aduce atingere dreptului Achizitorului de a solicita despăgubiri pentru orice daune suferite ca urmare a acestei situații.

### ARTICOLUL 31 REPREZENTANTII PĂRȚILOR

- 1) Pentru executarea prezentului Contract, în relația sa cu Achizitorul, Prestatorul va numi o persoană ca "Manager de Contract", care va asigura comunicarea corespunzătoare cu partenerii contractuali.
- 2) Achizitorul va numi de asemenea reprezentanții săi care vor asigura comunicarea cu Prestatorul.
- 3) Fiecare Parte este îndreptățită să înlocuiască persoanele de contact, coordonatele și adresele menționate în prezentul Contract, cu condiția de a notifica în prealabil cealaltă Parte, după caz. Notificarea se va face în scris și va fi comunicată cu cel puțin 5 (cinci) zile lucrătoare înainte de modificarea să devină efectivă. Orice comunicare trimisă la vechile adrese, coordonate sau persoane de contact, va fi considerată valabil efectuată dacă Partea care a modificat aceste elemente nu a comunicat corespunzător notificarea prevăzută în prezentul alineat.

### ARTICOLUL 32 - COMUNICĂRI

1) Orice comunicare între Părți, referitoare la îndeplinirea prezentului Contract, trebuie să fie transmisă în scris, în limba română, la următoarele adrese și în atenția următoarelor persoane:

a) Pentru PRESTATOR

În atenția: Manager de Contract, Dl./D-na.....

Adresa:..... Fax: .....

..... E-mail: ..

c) Pentru ACHIZITOR

În atenția:Dl./D-na.....

Adresa:..... Fax:

.....

E-mail:.....

- 2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.
- 3) Comunicările între Părți se pot face și prin telefon sau fax sau e-mail sub condiția confirmării de primire.
- 4) Dacă notificarea este transmisă prin poștă, această se va face prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire și este considerată ca fiind primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal de destinație pe confirmarea de primire.
- 5) Dacă notificarea este transmisă prin fax sau e-mail, ea va fi considerate primită în prima Zi Lucrătoare după data transmiterii.
- 6) Notificările orale nu vor fi luate în considerare drept comunicări de vreuna dintre Părți dacă nu sunt confirmate prin una dintre metodele prevăzute în alineatele de mai sus

### ARTICOLUL 33 - RENUNȚARE

- 1) Nicio renunțare la un drept dobândit în temeiul Contractului nu va avea vreun efect juridic decât dacă este expres indicată că fiind o renunțare și comunicată în scris celeilalte Părți, conform regulilor de comunicare dintre Părți stipulate la Articolul 32 ("Comunicări") din Contract, și nici o altă acțiune, fapt sau omisiune nu va putea fi interpretată ca renunțare la vreun drept, termen sau prevedere din prezentul Contract de către vreuna dintre Părți.
- 2) Nicio renunțare făcută de o Parte la orice termen sau condiție din prezentul Contract, o dată sau de mai multe ori, nu va fi considerată sau interpretată ca o renunțare viitoare la același sau la alte termene sau condiții din Contract.
- 3) Renunțarea unei Părți de a invoca încălcarea unei clauze contractuale sau a unei obligații de către cealaltă Parte nu va fi interpretată în nicio circumstanță ca renunțare la invocarea viitoarelor încălcări ale aceleiași sau ale altor clauze contractuale ori ale aceleiași sau ale altor obligații de către aceeași Parte. Dacă oricare dintre Părți încalcă o obligație contractuală, renunțarea din partea Părții prejudiciate de a

invocă dreptul sau de a cere executarea obligației contractuale nu va fi interpretată ca o renunțare la dreptul însuși. Neexercitarea sau exercitarea cu întârziere de către una dintre Părți a unui drept conferit de prezentul Contract nu poate fi interpretat ca o renunțare la dreptul respectiv.

#### **ARTICOLUL 34 - NULITATEA CONTRACTULUI ȘI DIVIZIBILITATEA PREVEDERILOR SALE**

1) Dacă în orice moment ulterior Datei Semnării, orice articol sau prevedere a prezentului Contract sunt declarate de orice instanța de judecată competentă ca fiind nelegale, nule sau ca inaplicabile, conform prevederilor legale în vigoare, respectivul articol sau prevedere nu va avea forța juridică și efect juridic, dar nelegalitatea sau inaplicabilitatea lor nu va avea vreun efect asupra validității și aplicabilității oricăror alte prevederi ale prezentului Contract, care vor rămâne în continuare valide și aplicabile în măsura permisă de lege.

2) Nulitatea sau inaplicabilitatea oricărui articol sau oricărei prevederi din prezentul Contract va fi stabilită în conformitate cu Articolul 36 ("Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor") din prezentul Contract. Părțile convin să depună toate eforturile pentru a negocia o modificare echitabilă a articolelor sau prevederilor acestui Contract care sunt anulate sau inaplicabile, iar validitatea sau aplicabilitatea celorlalte prevederi ale Contractului nu vor fi afectate prin aceasta.

#### **ARTICOLUL 35 - DECLARAȚII SI GARANTII**

1) Fără a aduce atingere oricăror garanții sau condiții prevăzute de Lege și în plus față de orice alte declarații și garanții acordate prin clauzele prezentului Contract, Prestatorul declară și garantează Achizitorului că cele stipulate în prezentul Articol sunt declarații corecte și complete la Data Semnării și că vor fi corecte și complete la Data Începerii Contractului, precum și pe toată Durata Contractului și vor rămâne astfel după Data încetării:

a) Prestatorul este o societate legal constituită, conform Legii din țara de origine

b) Prestatorul are puteri depline, autoritatea și capacitatea necesară să semneze și să ducă la îndeplinire prezentul Contract, precum și fiecare dintre celelalte documente care urmează să fie furnizate de către Prestator ulterior Datei Semnării. Prezentul Contract a fost legal autorizat conform tuturor procedurilor interne societare din cadrul Prestatorului. Prezentul Contract este, iar celelalte documente și acte ce vor fi furnizate de către Prestator ulterior Datei Semnării vor fi legal și valabil semnate și executate de către Prestator, constituind convenții valide și opozabile Prestatorului, ce pot face obiectul executării integrale de către Prestator, conform termenilor acestora.

c) Pe Durata Contractului actul constitutiv al Prestatorului nu va fi modificat sau completat în vreun mod care ar face executarea prezentului Contract nelegală sau în contradicție cu actul constitutiv sau alt document statutar al Prestatorului.

d) Prestatorul are capacitatea organizațională și financiară pentru a executa Contractul, pentru a gestiona Serviciul și pentru a-și îndeplini obligațiile sale contractuale și va avea deplină autoritate pentru efectuarea plăților și va plăti toate sumele datorate în baza prezentului Contract, conform prevederilor acestuia.

e) Prezentul Contract instituie obligații care pot face obiectul executării, acceptate în totalitate de către Prestator.

f) Nu există nici o acțiune în justiție, în arbitraj, nici o procedura sau proces sau investigație fie judiciară, fie extra-judiciară, pe rol sau iminentă împotriva Prestatorului, nici sentințe judecătorești, hotărâri arbitrare nefavorabile, nici alte proceduri care ar putea avea ca efect împiedicarea Prestatorului de a executa obligațiile sale asumate prin prezentul Contract sau care ar putea afecta executarea Contractului, conform obiectivelor stabilite de către Achizitor.

g) Nu s-a produs și nu se va produce nici un eveniment care ar putea constitui o încălcare a obligațiilor Prestatorului și care ar putea duce la încetarea prezentului Contract.

h) Încheierea de către Prestator a prezentului Contract și executarea obligațiilor rezultate din prezentul Contract de către Prestator nu contravin, nu vor duce la o încălcare sau neîndeplinire a obligațiilor sale din partea Prestatorului conform:

- vreunei Legi aplicabile Prestatorului;
- actului constitutiv sau oricărui document statutar al Prestatorului;

- vreunui contract sau alt document la care Prestatorul este parte sau la care Prestatorul este obligat sau al cărui obiect sunt orice active, venituri sau garanții ale Prestatorului.
- i) Toate garanțiile, declarațiile, recunoașterile Prestatorului privind obligațiile și responsabilitatea lui în baza prezentului Contract au efect cumulativ și nici una nu va fi interpretată în mod separat de celelalte.
- 2) Fără a aduce atingere oricăror garanții sau condiții prevăzute de Lege și în plus față de orice alte declarații și garanții acordate prin clauzele prezentului Contract, Achizitorul declară și garantează Prestatorului că cele stipulate în prezentul Articol sunt declarații corecte și complete la Data Semnării și că vor fi corecte și complete la Data Începerii Contractului, precum și pe toată Durata Contractului și vor rămâne astfel după Data Încetării:
- a) Achizitorul are puteri depline, autoritatea și capacitatea necesară să semneze și să ducă la îndeplinire prezentul Contract, precum și fiecare dintre celelalte documente care urmează să fie furnizate de către Achizitor ulterior Datei Semnării.
  - b) Încheierea prezentului Contract a fost legal aprobată prin hotărâri ale autorităților deliberative ale Achizitorului, nici o altă aprobare sau formalitate administrativă suplimentară nefiind necesară.
  - c) Încheierea de către Achizitor a prezentului Contract și executarea obligațiilor rezultate din prezentul Contract de către Achizitor nu contravin, nu vor duce la o încălcare sau neîndeplinire a obligațiilor sale din partea Achizitorului conform:
    - vreunei legi aplicabile Achizitorului;
    - vreunui act administrativ sau decizii judecătorești aplicabile Achizitorului;
    - vreunui contract sau alt document la care Achizitorul este parte sau la care este obligat sau al cărui obiect sunt orice active, venituri sau garanții ale Achizitorului.
  - d) Obligațiile asumate de către Achizitor prin Contract sunt obligații asumate în conformitate cu prevederile legale în vigoare, având caracter obligatoriu.
- 3). Prestatorul va face dovada deținerii și menținerii, pe toată perioada prestării activității, a următoarelor documente:
- a. Licența pentru Serviciul public de salubritate a localităților, eliberată de Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice – A.N.R.S.C, în conformitate cu prevederile legale în vigoare;-nu este cazul, având în vedere durata contractului
  - b. Certificat ISO 9001:2008 sau echivalent, ISO 14001:2005 sau echivalent.
  - c. Toate avizele, acordurile, alte permise, convenții, aprobări sau autorizații, prevăzute de legislația în vigoare cu privire la activitatea specifică în domeniu.

#### **ARTICOLUL 36 - LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

- 1) Părțile convin că acest Contract va fi interpretat și executat conform legilor din România.
- 2) În cazul unei dispute sau neînțelegeri privind interpretarea sau executarea Contractului, Părțile vor face toate eforturile necesare pentru a soluționa pe cale amiabilă orice dispută în termen de 60 (șaizeci) de zile (sau o perioadă mai lungă dacă Părțile convin astfel) din momentul în care una dintre Părți a comunicat în scris celeilalte Părți existența unei dispute și obiectul acesteia. Dacă disputa nu poate fi soluționată pe cale amiabilă, atunci oricare dintre Părți poate notifica în scris despre imposibilitatea ajungerii la o soluție și în urmă acestei notificări, fie Partea care a trimis notificarea, fie Partea notificată poate supune spre soluționare disputa în fața instanțelor judecătorești competente din România.

#### **ARTICOLUL 37. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL**

- 1) Limba care guvernează contractul este limba română

#### **ARTICOLUL 38. CLAUZE GENERALE REFERITOARE LA PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

- 1. Prestatorul colectează și prelucrează datele personale ale Achizitorului în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigură confidențialitatea și securitatea adecvată a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.
- 2. În procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal, Prestatorul aplică prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera



circulație a acestor date și de abrogare a directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale.

3. Scopul prelucrării: Datele cu caracter personal ale Achizitorului, comunicate în cadrul prezentului contract, vor fi prelucrate de Prestator în scopul executării prezentului contract la care Achizitorul e parte contractantă.

4. Categoriile de date: Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt următoarele (de ex. nume și prenume, adresa, serie și număr carte de identitate, cod numeric personal, număr de telefon/fax, adresa de poștă electronică, cod bancar).

5. Datele personale ale Achizitorului, comunicate în cadrul prezentului contract, pot fi comunicate de Prestator instituțiilor publice, în conformitate cu obligațiile legale care îi revin acestuia.

.6. În situația în care este necesară prelucrarea datelor personale ale Achizitorului în alte scopuri decât cele prevăzute la art.30.3, Prestatorul va informa achizitorul și îi va solicita acordul scris cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

7. Prestatorul asigură dreptul Achizitorului la informare și acces la datele cu caracter personal, dreptul la rectificare, actualizare, portabilitate, ștergere, la restricționare și opoziție în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.

8. Datele personale ale Achizitorului sunt păstrate de către Prestator pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior încetării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor.

Prezentul Contract este încheiat în limba română, în <sup>13.09.2023</sup> . . . . .exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR**  
**MUNICIPIUL TIMIȘOARA**  
**PRIMĂR**  
**DOMINIC FRITZ**



**DIRECȚIA ECONOMICĂ**  
**ADINA MIHAELA PĂUNESCU**

**ȘEF SERVICIU PROTECȚIA MEDIULUI,**  
**MANAGEMENTUL DEȘEURILOR ȘI**  
**SALUBRIZARE**  
**CAMELIA BOBEI**

**P.ȘEF SERVICIU JURIDIC**  
**CRISTIAN JENARIU**

**CONSILIER JURIDIC,**  
**ADRIANA SETIAN**

**PRESTATOR**  
**CORAL IMPEX SRL**  
**ADMINISTRATOR,**  
**ALEXANDRU BADEA**



Primăria Municipality Timisoara  
Viză pentru control financiar  
preventiv propriu

13.09.2023